

NL RVS WATERKOKER MET INSTELBARE TEMPERATUUR

GEBRUIKERSHANDLEIDING



KYOTO BO-WK2200BL & BO-WK2200R

DeJelin

Your Health Partner

PRODUCTBESCHRIJVING

Met dit toestel kocht u een kwaliteitsartikel dat alle ervaring en expertise van DeJelin inzake temperatuurregeling geniet. Het voldoet aan de DeJelin-kwaliteitscriteria: de beste materialen en componenten werden gebruikt voor de productie van uw toestel dat aan de strengste controles werd onderworpen. We hopen dat u volledig tevreden zult zijn over het gebruik ervan.

Lees de instructies in deze handleiding aandachtig door: u vindt hierin, onder meer, belangrijke informatie over een veilige ingebruikneming, een veilig gebruik en onderhoud.

Gooi deze handleiding niet weg zodat u ze later nog kunt raadplegen.

OVERZICHT

PRODUCTBESCHRIJVING	3
ALGEMENE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN	4
BIJZONDERE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN	5
VOOR HET EERSTE GEBRUIK	6
GEBRUIK	7
BIJZONDERE FUNCTIES	8
WARMHOUDFUNCTIE	8
DROOGKOOKBEVEILIGING	9
ONTKALKING	9
REINIGING EN ONDERHOUD	9
TIPS EN INFORMATIE	10
TABEL WATERTemperaturen EN TREKTIJD VOLGENS DE VERSCHILLENDE BEREIDINGEN	11
TECHNISCHE KENMERKEN	12
MILIEU	12
GARANTIE	13



- | | | | |
|----|--|----|------------------------|
| 1 | Knop om deksel te openen | 5 | Aan-uitknop |
| 2 | Deksel | 6 | Waterpeilindicator |
| 3 | Digitaal scherm | 7 | Voet met stroomtoevoer |
| 4 | Temperatuurkeuzeknoppen (tussen 50 en 100 °C): | 8 | Snoerhaspel |
| 4a | ▼ Knop temperatuur verlagen | 9 | Uitneembare kalkfilter |
| 4b | ▲ Knop temperatuur verhogen | 10 | Tuit |

ALGEMENE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN



- U dient de gebruiksaanwijzingen in deze handleiding na te leven.
- Dit toestel is uitsluitend bestemd om water op te warmen voor huishoudelijk gebruik. Wordt het toestel op een verkeerde manier, voor professionele of semiprofessionele doeleinden gebruikt of niet volgens de aanwijzingen in deze handleiding, dan vervalt de garantie en kan DeJelin niet aansprakelijk gesteld worden voor de daaruit voortvloeiende schade.
- Kinderen jonger dan 8 jaar mogen dit toestel alleen onder toezicht gebruiken of indien hen werd uitgelegd hoe ze het toestel in alle veiligheid moeten gebruiken en ze het gevaar duidelijk begrijpen. Houd dit toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of personen met onvoldoende ervaring of kennis mogen dit toestel alleen onder toezicht gebruiken, of indien hen werd uitgelegd hoe ze het toestel in alle veiligheid moeten gebruiken en ze het potentiële gevaar duidelijk begrijpen.
- Kinderen mogen dit toestel niet als speelgoed gebruiken.



- Controleer of de netspanning overeenstemt met het voltage aangegeven op het fabrieksetiket op het toestel.
- Rol het netsnoer volledig open.
- Controleer voor elk gebruik of het netsnoer in perfecte staat is. Is het snoer beschadigd, dan moet het vervangen worden door een professional van een erkend DeJelin-servicecentrum.
- Sluit het toestel alleen aan op een stopcontact met aarding dat aan de momenteel geldende elektriciteitsveiligheidsvoorschriften voldoet. Hebt u een verlengsnoer nodig, gebruik dan alleen een verlengsnoer met ingewerkte aardingspen en met een voldoende nominale sterkte om het toestel van stroom te voorzien.
- Om een overbelasting van het elektriciteitsnet te voorkomen, sluit u geen andere toestellen op hetzelfde circuit aan.
- Laat het toestel niet onbewaakt achter wanneer het is ingeschakeld.
- Trek niet aan het netsnoer of aan het toestel zelf om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
- U dient de stekker van het toestel uit het stopcontact te verwijderen in de volgende gevallen:
 - na gebruik;
 - voor het onderhoud of de reiniging;
 - indien het toestel niet correct functioneert.



- Zet het toestel op een effen, horizontale, droge en niet-gladde ondergrond.
- Plaats het toestel niet op de rand van de tafel of het werkblad om te vermijden dat het omkantelt.
- Zorg ervoor dat het netsnoer of verlengsnoer niet op een plaats liggen waar iemand erover kan struikelen.

- Verplaats het toestel nooit wanneer het ingeschakeld is.
- Gebruik het toestel nooit in de openlucht.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van een kraan.
- Plaats het toestel niet bij een hittebron en zorg ervoor dat het netsnoer niet op of tegen een warm oppervlak ligt.



- Het huishoudelijke onderhoud of de huishoudelijke schoonmaak mag niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en er een volwassene toezicht houdt.
- Dompel het toestel nooit in water of een andere vloeistof.
- Neem het toestel niet vast met natte handen.
- Maak het toestel niet schoon met chemische schuurmiddelen.



- Het is aanbevolen het toestel geregeld te controleren. Om alle gevaar te vermijden, mag u het toestel niet gebruiken wanneer het netsnoer, de stekker of het toestel beschadigd zijn, maar moet u het laten controleren en zo nodig herstellen door een professional van een erkend DeJelin-servicecentrum.
- Bij een defect of een slechte werking moet het toestel door een professional van een erkend DeJelin-servicecentrum hersteld worden.

BIJZONDERE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN



- Het toestel wordt heet bij gebruik en blijft ook na gebruik nog een tijd warm. Neem het toestel uitsluitend vast bij het handvat.
- Kijk uit voor de hete stoom die uit het deksel en de tuit ontsnapt.
- Het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een afzonderlijk systeem op afstandsbediening.
- Om alle brandgevaar te voorkomen, plaatst u het toestel op een ondergrond die ongevoelig is voor warmte, op minstens 20 cm van een muur.
- Plaats niets op het deksel. De ruimte boven het toestel moet vrij blijven.

BIJZONDERE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

- Het toestel moet tegen vorst beschermd worden. Laat het toestel in de winter nooit in de auto achter of op een andere, vorstgevoelige plaats om alle schade te vermijden.
- Vul de kan nooit via de tuit of wanneer de kan op de voet van het toestel staat.
- Let erop dat het handvat, de bedieningsknoppen en het digitale scherm niet nat raken wanneer u het toestel vult of schoonmaakt.
- Vul de waterkoker nooit verder dan het aangegeven maximumpeil (1,7 l).
- Schakel het toestel nooit leeg in.
- Dit toestel is uitsluitend bestemd om water op te warmen. Het is streng verboden om andere vloeistoffen of voedingsmiddelen met dit toestel op te warmen.
- Stop geen voorwerpen in de openingen van de waterkoker.
- Controleer of de voet en basis van de waterkoker volledig droog zijn alvorens u het toestel inschakelt.
- Gebruik de waterkoker uitsluitend met de meegeleverde voet met stroomtoevoer.
- Het deksel moet altijd dicht zijn wanneer u de waterkoker gebruikt. Maak het deksel niet open wanneer de waterkoker opwarmt.

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

UITPAKKEN

- Haal het toestel uit de verpakking en verwijder alle plastic, karton en papier waarin de verschillende onderdelen beschermd zitten.
- Gooi de verpakking niet weg.
- Laat plastic zakken nooit binnen het bereik van kinderen.
- Verwijder ook alle stickers die eventueel op het product zitten, net als eventuele informatiefiches.

REINIGING

1. Neem de waterkoker van de voet.
2. Druk de knop (1) in om het deksel (2) te openen.
3. Spoel de binnenkant van de waterkoker met warm water, maar let erop dat het handvat droog blijft.
4. Maak de buitenkant van de waterkoker volledig droog.
5. Druk om het deksel (2) te sluiten en plaats de waterkoker weer op de voet.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Dompel de voet, het netsnoer en de waterkoker nooit in water of enige andere vloeistof.
- De bedieningsknoppen, het digitale scherm en de elektrische contacten mogen in geen geval aan vocht blootgesteld worden.

GEBRUIK

1. Het toestel wordt met een uitneembare kalkfilter (9) geleverd. De filter houdt eventuele kalkresten tegen wanneer u water schenkt. Controleer of de filter op zijn plaats zit alvorens u het toestel gebruikt.
2. Vul de waterkoker tot op het gewenste niveau. De waterpeilindicator (6) geeft aan hoeveel water de waterkoker bevat.



TIP

Opdat de temperatuur voldoende nauwkeurig zou zijn, giet u minstens 350 ml water in de waterkoker. U kunt het toestel echter ook met minder water gebruiken.

3. Druk op het deksel (2) om het te sluiten.
4. Stop de stekker in het stopcontact.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Vul de waterkoker nooit via de tuit (10).
- Let erop dat het handvat, de keuzeknoppen (4a en 4b), de aan-uitknop en het scherm (3) niet nat raken wanneer u het toestel vult.
- Vul het toestel nooit boven het aangegeven maximumniveau (1,7 l). Als het toestel te veel water bevat, kan het gaan spatten.

5. Plaats de waterkoker op de voet (7). Heeft het water een temperatuur van minder dan 30 °C, dan ziet u de aanduiding "---" op het scherm (3) verschijnen.
6. Met behulp van de temperatuurkeuzeknoppen (1) en (2) stelt u de gewenste temperatuur in (tussen 50 en 100 °C, per 5 °C). De gekozen temperatuur wordt maximaal 6 seconden op het scherm getoond.



BELANGRIJK

Gebruik de temperatuurknop (1) om de getoonde temperatuur lager in te stellen of de knop (2) om de temperatuur te verhogen.

7. Druk binnen 6 seconden op de aan-uitknop (5) om de verwarmingscyclus te starten. U hoort een geluidssignaal en de aan-uitknop licht op. Vanaf 30 °C verschijnt de werkelijke temperatuur van het water op het scherm (3). Ze blijft stijgen tot de ingestelde temperatuur bereikt is.
8. Wanneer de temperatuur bereikt is, hoort u een geluidssignaal. De "warmhoudfunctie" wordt automatisch ingeschakeld voor 30 min, met mogelijke temperatuurschommelingen rond de geselecteerde waarde. (zie "Warmhoudfunctie" verder in de handleiding).
9. Na 30 minuten wordt de warmhoudfunctie uitgeschakeld. Alle controlelampjes gaan uit. Alleen de werkelijke temperatuur wordt nog op het scherm (3) getoond.
10. Trek de stekker uit het stopcontact.



BELANGRIJK

- U kunt de gekozen temperatuur op elk moment van de verwarmingscyclus controleren: druk kort op een van de keuzeknoppen (1) of (2). De ingestelde temperatuur knippert gedurende enkele seconden op het scherm (3).
- Wanneer u het toestel in gebruik neemt, kunnen er enkele druppeltjes op de voet (7) ontstaan. Dat is volstrekt normaal. Het gaat om damp die condenseert wanneer het toestel opwarmt.

BIJZONDERE FUNCTIES

Handig: de laatst ingestelde temperatuur wordt automatisch opgeslagen.

Om de temperatuur te zien alvorens u de cyclus start, hoeft u alleen kort een van de keuzeknoppen (▼) of (▲) in te drukken.

U kunt ook direct een van de comforttemperaturen (60, 80 en 100 °C) kiezen.

1. Volg punt 1 tot en met 5 van de paragraaf "Gebruik".

2. Voor een directe toegang tot de insteltemperatuur van:

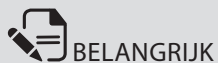
- 60 °C: houd de keuzeknop (▲) minstens 2 seconden ingedrukt. U hoort een geluidssignaal dat de instelling bevestigt. Druk onmiddellijk de aan-uitknop in om de verwarmingscyclus te starten.
- 80 °C: houd beide keuzeknoppen (▼) en (▲) gelijktijdig ingedrukt gedurende 2 seconden. U hoort een geluidssignaal dat de instelling bevestigt. Druk onmiddellijk de aan-uitknop in om de verwarmingscyclus te starten.
- 100 °C: houd de keuzeknop (▲) minstens 2 seconden ingedrukt. U hoort een geluidssignaal dat de instelling bevestigt. Druk onmiddellijk de aan-uitknop in om de verwarmingscyclus te starten.

3. Wanneer de temperatuur bereikt is, hoort u een geluidssignaal. De warmhoudfunctie wordt automatisch ingeschakeld voor 30 minuten.

WARMHOUDFUNCTIE

Wanneer het water de ingestelde temperatuur bereikt heeft, wordt de warmhoudfunctie automatisch ingeschakeld voor 30 minuten.

De warmhoudfunctie wordt op het scherm weergegeven door een rij knipperende lichtpunten. De aan-uitknop (5) blijft aan en de ingestelde temperatuur wordt op het scherm getoond.



BELANGRIJK

- De temperatuur van de warmhoudfunctie stemt overeen met de ingestelde temperatuur als ze tussen 50 °C en 90 °C ligt.
- Stelde u een temperatuur van 95 °C of 100 °C in, dan start de warmhoudfunctie zodra de temperatuur tot 90 °C is gezakt. U kunt de ingestelde temperatuur op elk moment controleren: druk kort een van de keuzeknoppen (▼) of (▲) in. De ingestelde temperatuur knippert gedurende enkele seconden op het scherm (3) en daarna wordt opnieuw de werkelijke temperatuur getoond.
- Neemt u de kan van de voet (7) tijdens de warmhoudfase, dan wordt de waterkoker automatisch uitgeschakeld.

DROOGKOOKBEVEILI-

- De waterkoker is uitgerust met een droogkookbeveiliging die ingeschakeld wordt wanneer u een te kleine hoeveelheid water verwarmt. In dat geval zal het toestel zijn werking automatisch onderbreken. Alle controlelampjes gaan uit.
- Neem de waterkoker van de voet (7) en laat het toestel ten minste 45 minuten staan alvorens u het opnieuw gebruikt.
- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen voor u opnieuw water bijvult.

ONTKALKEN

Wanneer u het toestel een aantal keren gebruikt hebt, kan er een dun laagje kalk op de bodem en op de binnenkant van uw waterkoker ontstaan.

Het is dan aanbevolen om het toestel te ontkalken.

Hoe gaat u te werk?

- Vul de waterkoker tot aan het maximumniveau (1,7 l) met een mengsel van water en azijn. U gebruikt hiervoor 2 delen water voor 1 deel azijn. Vul het toestel nooit via de tuit en zorg ervoor dat het handvat nooit nat wordt.
- Laat het water koken op 100 °C en laat het toestel een nacht zo staan.
- De volgende ochtend giet u het mengsel weg en laat u herhaaldelijk helder water op 100 °C koken, tot de azijnsmaak volledig verdwenen is.



BELANGRIJK

Is er veel kalkaanslag, gebruik dan een specifiek ontkalkingsproduct dat in de handel verkrijgbaar

REINIGING EN ONDERHOUD

BUITENKANT EN VOET

- U maakt de buitenkant van de waterkoker en de voet met stroomtoevoer (7) schoon met een zachte, licht vochtige doek.
- Droog de voet (7) zorgvuldig voor u het toestel opnieuw gebruikt.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Gebruik nooit schuurmiddelen.
- Dompel de voet en de kan nooit in water of enige andere vloeistof.

KALKFILTER

- Om de kalkfilter (9) te verwijderen, opent u het deksel (2) en trekt u de filter omhoog om die uit het toestel te nemen.
- Spoel de filter (9) schoon onder warm water. Zo nodig wrijft u de filter voorzichtig schoon met een borstel in kunststof.
- Om de filter (9) weer in het toestel te stoppen, schuift u deze in de zijgleuven, tot het einde.

TIPS EN INFORMATIE

Thee = bladeren en water.

Afhankelijk van de kwaliteit van het leidingwater kan het nodig zijn om mineraalwater te gebruiken of het water te filteren.

Water dat kalk of chloor bevat,, zou een belediging zijn voor de thee die u hebt gekozen! Laat u leiden door uw smaakpapillen ... Afhankelijk van het soort thee, de vorm van de bladeren, het seizoen of uw persoonlijke voorkeur kan het interessant zijn om de thee op een andere temperatuur te laten trekken.

Chinezen zijn over het algemeen van mening dat gekookt water zijn levenskracht verliest. Terwijl anderen het water liever laten koken om het "lucht" te geven en de zuurstof vrij te maken, om het daarna te laten afkoelen tot de gewenste temperatuur ... Iedereen heeft zo zijn methode ...

DE VERSCHILLENDE SOORTEN THEE

Zwarte thee

Deze thee wordt het vaakst gedronken in het westen. Hij wordt vaak in de samenstelling van geparfumeerde theeblands gebruikt om zijn rijke en uiterst gevarieerde aroma's. Darjeeling is ongetwijfeld de bekendste zwarte thee. De meest bekende theesoorten zijn Ceylan, Keemun en Assam.

Groene thee

Groene thee is erg verfrissend en wordt de hele dag door gedronken. Deze soort heeft drainerende eigenschappen; ideaal wanneer u op dieet bent. De grote groene theesoorten behoren tot de duurste ter wereld.

Oolongthee

Deze semigefermenteerde thee wordt gekenmerkt door een parfum van geroosterde kastanjes, hazelnoten en honing. Hij wordt geassocieerd met een welzijnsideaal en, omdat hij arm aan is theïne, kunt u deze thee ook 's avonds drinken, zonder gevolgen voor uw slaap.

Gerookte thee

Het gaat om een zwarte thee samengesteld uit oudere en sterke bladeren. De sterkst gerookte thee is de Tarry: een krachtige, maar subtiele thee.

Witte thee

Deze zeldzame thee, gemaakt van knoppen en van de eerste blaadjes van de jonge theetak, heeft

een uitzonderlijke finesse.

Gele thee

Gele thee is vrijwel uitsluitend samengesteld uit knoppen en is uiterst plantaardig verfijnd.

Geparfumeerde thee

Deze thee wordt geparfumeerd met bloemen- of fruitextracten. Liefhebbers waarderen vooral de delicate van de aromatische toetsen. De bekendste geparfumeerde theesoorten zijn de Jasmin en de Earl-Grey die met bergamot geparfumeerd worden.

Rode thee

Rijk aan vitaminen en arm aan theïne: deze soort is niet afkomstig van de theeplant, maar van de rooibosplant. U kunt er de hele dag door van genieten ...

Daarnaast kunt u de waterkoker ook voor andere bereidingen gebruiken ...

TABEL VAN DE WATERTEMPERATUREN EN TREKTIJD VOLGENS

De opgegeven temperaturen en verwarmingstijden gelden slechts als leidraad. We raden u aan om ze aan te passen volgens uw bereidingen en persoonlijke voorkeur.

	WATERTEMPERA- TUUR	TREKTIJD*
Groene thee	50 tot 90 °C	1 tot 5 minuten
Witte en gele thee	70 tot 85 °C	6 tot 10 minuten
Zwarte en gerookte thee	80 tot 95 °C	2 tot 5 minuten
Oolongthee en donkere thee	90 tot 95 °C	4 tot 7 minuten
Geparfumeerde thee	70 tot 95 °C	3 tot 7 minuten
Rode thee (rooibos) en kruidenthee	90 tot 100 °C	4 tot 5 minuten
Koffie en andere dranken**	80 tot 90 °C	
Gedroogde saus**	60 tot 80 °C	
Gedroogde soep**	80 °C	
Instantsoep, noedelsoep**	90 tot 100 °C	

*Laat uw bereiding niet in de waterkoker zelf trekken. **Maak uw bereiding niet in de waterkoker klaar.

TECHNISCHE KENMERKEN

Vermogen	2.000-2.400 W
Spanning	220-240 V ~ 50/60 Hz
Gewicht	1,15 kg
Afmetingen	l 220 x h 245 x d 155 mm

MILIEU

- In overeenstemming met de Europese richtlijnen mogen afgedankte elektrische en elektronische toestellen niet langer met het ongesorteerde afval weggegooid worden. U dient dergelijke toestellen te sorteren. Het symbool 'vuilnisbak op wieltjes' staat voor een selectieve afvalinzameling.
- Help het milieu te beschermen en breng dit toestel naar een speciaal daarvoor bestemd systeem voor selectieve inzameling als u het niet langer wilt gebruiken.
- Breng afgedankte toestellen naar een centrum voor selectieve afvalinzameling in uw gemeente. De overheidsdiensten die afval inzamelen (de gemeentes), richten inzamelpunten in waar gezinnen uit de streek hun oude toestellen gratis kunnen inleveren. Sommige inzameldiensten komen afgedankte toestellen ook bij gezinnen aan huis ophalen.
- Informeer naar de inzameldata in uw gemeente of vraag uw gemeente waar u afgedankte toestellen kunt inleveren in uw streek.

*RICHTLIJN NR. 2002/96/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 27 januari 2003 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.



Dit symbool geeft aan dat dit product niet met het huishoudelijke restafval weggegooid mag worden in de EU. Om schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te vermijden, recycleert u afval op een verantwoorde manier om een duurzaam hergebruik van materiële middelen te bevorderen. Lever uw afgedankte toestel in bij de inzamel- en recyclagepunten of neem contact op met de verkoper bij wie u het product hebt gekocht. Uw verkoper neemt afgedankte toestellen terug om ze op een ecologische, veilige manier te laten recycleren.

GARANTIE

Dalcq S.A. geeft een bijzondere garantie op alle elementen van het toestel, onder onderstaande voorwaarden,

en dat onverminderd de wettelijke bepalingen betreffende de garantie en de rechten voortvloeiend uit de wet op de aansprakelijkheid voor producten met gebreken. De eventuele rechten m.b.t. een latere uitoefening en schadeloosstelling van de koper in geval van gebreken blijven geldig, indien aan de betreffende voorwaarden voldaan is.

1. Garantieduur

De garantie geldt op alle elementen van het toestel en gaat in op de aankoopdatum (factuurdatum) voor een termijn van 2 jaar voor privégebruik.

2. Voorwerp van de garantie

De garantie dekt de materiaal-, constructie- en fabrieksfouten, op voorwaarde dat die fout al aanwezig was op het moment van de levering en het toestel correct gebruikt werd door de koper. De garantie omvat ofwel de gratis herstelling, ofwel de vervanging van een of meerdere defecte elementen, ofwel de vervanging van het volledige toestel door een toestel met dezelfde waarde. Dalcq S.A. beslist welke maatregel er wordt toegepast.

3. Schadeclaim

Werkt het toestel niet of verkeerd, dan neemt u onverwijld contact op met:

1. de zaak waar u het toestel gekocht hebt;
2. de klantendienst (per telefoon [zie opmerking in paragraaf 7], brief of fax) alvorens u het toestel retourneert, en u geeft een gedetailleerde beschrijving van het probleem.

4. Verpakking

Het is aanbevolen het toestel in de oorspronkelijke doos terug te sturen. Gebruikt u een andere verpakking, let er dan op dat ze voldoende bescherming biedt tegen de gebruikelijke verzendingsrisico's en over de geschikte beschermingsmiddelen beschikt. Een gewone kartonnen doos gevuld met papier volstaat niet. Dalcq S.A. kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade veroorzaakt door een ongeschikte verpakking. In dat geval vervalt de garantie. De klantendienst informeert u over de verzendingswijze en de kosten die daaraan verbonden zijn.

5. Reiniging

Indien u wisselstukken of het toestel niet schoonmaakt vóór de verzending, zal Dalcq S.A. een forfait aanrekenen voor de reiniging. Bij betwisting moet de koper aantonen dat de werkelijke kostprijs voor die reiniging minder bedraagt dan het aangerekende forfait.

6. Annulering van het garantierecht

Het garantierecht vervalt:

- bij een slecht gebruik, slechte behandeling of opslag (bijv. schade door vocht, hoge temperaturen);
- bij herstellingen, pogingen tot herstellingen, aanpassingen allerhande en het gebruik van niet-originele wisselstukken enz., die niet werden uitgevoerd door Dalcq S.A. of zijn erkende ondernemingen;
- in geval van een ongeschikte verpakking en verkeerd transport;
- in geval van ongeschikte mechanische invloeden op het toestel of op elementen van het toestel;
- bij alle incidenten die niet met de vervaardiging en fabricatie van het toestel gerelateerd zijn, zoals vallen, stoten, beschadiging, brand, aardbeving, schade veroorzaakt door overstroming, blikseminslag, enz.;
- wanneer er geen aankoopbewijs wordt voorgelegd;
- indien het toestel voor andere dan privédoeleinden gebruikt wordt, met name in het kader van commerciële doeleinden.

De kosten die voor Dalcq S.A. verbonden zijn aan de terugzending van een product door de koper bij afwezigheid van een garantiegeval of een restitutierecht, zijn voor rekening van de koper.

7. Klantendienst

Dalcq S.A.

Rue du Hainaut 86

Met dit toestel kocht u een kwaliteitsartikel dat alle ervaring en expertise van DeJelin inzake temperatuurregeling geniet. Het voldoet aan de DeJelin-kwaliteitscriteria: de beste materialen en componenten werden gebruikt voor de productie van uw toestel dat aan de strengste controles werd onderworpen. We hopen dat u volledig tevreden zult zijn over het gebruik ervan.

Lees de instructies in deze handleiding aandachtig door: u vindt hierin, onder meer, belangrijke informatie over een veilige ingebruikneming, een veilig gebruik en onderhoud.

Gooi deze handleiding niet weg zodat u ze later nog kunt raadplegen.

OVERZICHT

PRODUCTBESCHRIJVING	3
ALGEMENE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN	4
BIJZONDERE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN	5
VOOR HET EERSTE GEBRUIK	6
GEBRUIK	7
BIJZONDERE FUNCTIES	8
WARMHOUDFUNCTIE	8
DROOGKOOKBEVEILIGING	9
ONTKALKING	9
REINIGING EN ONDERHOUD	9
TIPS EN INFORMATIE	10
TABEL WATERTemperaturen EN TREKTIJD VOLGENS DE VERSCHILLENDE BEREIDINGEN	11
TECHNISCHE KENMERKEN	12
MILIEU	12
GARANTIE	13

PRODUCTBESCHRIJVING



- | | | | |
|----|--|----|------------------------|
| 1 | Knop om deksel te openen | 5 | Aan-uitknop |
| 2 | Deksel | 6 | Waterpeilindicator |
| 3 | Digitaal scherm | 7 | Voet met stroomtoevoer |
| 4 | Temperatuurkeuzeknoppen (tussen 50 en 100 °C): | 8 | Snoerhaspel |
| 4a | ▼ Knop temperatuur verlagen | 9 | Uitneembare kalkfilter |
| 4b | ▲ Knop temperatuur verhogen | 10 | Tuit |

ALGEMENE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN



- U dient de gebruiksaanwijzingen in deze handleiding na te leven.
- Dit toestel is uitsluitend bestemd om water op te warmen voor huishoudelijk gebruik. Wordt het toestel op een verkeerde manier, voor professionele of semiprofessionele doeleinden gebruikt of niet volgens de aanwijzingen in deze handleiding, dan vervalt de garantie en kan DeJelin niet aansprakelijk gesteld worden voor de daaruit voortvloeiende schade.
- Kinderen jonger dan 8 jaar mogen dit toestel alleen onder toezicht gebruiken of indien hen werd uitgelegd hoe ze het toestel in alle veiligheid moeten gebruiken en ze het gevaar duidelijk begrijpen. Houd dit toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of personen met onvoldoende ervaring of kennis mogen dit toestel alleen onder toezicht gebruiken, of indien hen werd uitgelegd hoe ze het toestel in alle veiligheid moeten gebruiken en ze het potentiële gevaar duidelijk begrijpen.
- Kinderen mogen dit toestel niet als speelgoed gebruiken.



- Controleer of de netspanning overeenstemt met het voltage aangegeven op het fabrieksetiket op het toestel.
- Rol het netsnoer volledig open.
- Controleer voor elk gebruik of het netsnoer in perfecte staat is. Is het snoer beschadigd, dan moet het vervangen worden door een professional van een erkend DeJelin-servicecentrum.
- Sluit het toestel alleen aan op een stopcontact met aarding dat aan de momenteel geldende elektriciteitsveiligheidsvoorschriften voldoet. Hebt u een verlengsnoer nodig, gebruik dan alleen een verlengsnoer met ingewerkte aardingspen en met een voldoende nominale sterkte om het toestel van stroom te voorzien.
- Om een overbelasting van het elektriciteitsnet te voorkomen, sluit u geen andere toestellen op hetzelfde circuit aan.
- Laat het toestel niet onbewaakt achter wanneer het is ingeschakeld.
- Trek niet aan het netsnoer of aan het toestel zelf om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
- U dient de stekker van het toestel uit het stopcontact te verwijderen in de volgende gevallen:
 - na gebruik;
 - voor het onderhoud of de reiniging;
 - indien het toestel niet correct functioneert.



- Zet het toestel op een effen, horizontale, droge en niet-gladde ondergrond.
- Plaats het toestel niet op de rand van de tafel of het werkblad om te vermijden dat het omkantelt.
- Zorg ervoor dat het netsnoer of verlengsnoer niet op een plaats liggen waar iemand erover kan struikelen.

- Verplaats het toestel nooit wanneer het ingeschakeld is.
- Gebruik het toestel nooit in de openlucht.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van een kraan.
- Plaats het toestel niet bij een hittebron en zorg ervoor dat het netsnoer niet op of tegen een warm oppervlak ligt.



- Het huishoudelijke onderhoud of de huishoudelijke schoonmaak mag niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en er een volwassene toezicht houdt.
- Dompel het toestel nooit in water of een andere vloeistof.
- Neem het toestel niet vast met natte handen.
- Maak het toestel niet schoon met chemische schuurmiddelen.



- Het is aanbevolen het toestel geregeld te controleren. Om alle gevaar te vermijden, mag u het toestel niet gebruiken wanneer het netsnoer, de stekker of het toestel beschadigd zijn, maar moet u het laten controleren en zo nodig herstellen door een professional van een erkend DeJelin-servicecentrum.
- Bij een defect of een slechte werking moet het toestel door een professional van een erkend DeJelin-servicecentrum hersteld worden.

BIJZONDERE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN



- Het toestel wordt heet bij gebruik en blijft ook na gebruik nog een tijd warm. Neem het toestel uitsluitend vast bij het handvat.
- Kijk uit voor de hete stoom die uit het deksel en de tuit ontsnapt.
- Het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een afzonderlijk systeem op afstandsbediening.
- Om alle brandgevaar te voorkomen, plaatst u het toestel op een ondergrond die ongevoelig is voor warmte, op minstens 20 cm van een muur.
- Plaats niets op het deksel. De ruimte boven het toestel moet vrij blijven.

BIJZONDERE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

- Het toestel moet tegen vorst beschermd worden. Laat het toestel in de winter nooit in de auto achter of op een andere, vorstgevoelige plaats om alle schade te vermijden.
- Vul de kan nooit via de tuit of wanneer de kan op de voet van het toestel staat.
- Let erop dat het handvat, de bedieningsknoppen en het digitale scherm niet nat raken wanneer u het toestel vult of schoonmaakt.
- Vul de waterkoker nooit verder dan het aangegeven maximumpeil (1,7 l).
- Schakel het toestel nooit leeg in.
- Dit toestel is uitsluitend bestemd om water op te warmen. Het is streng verboden om andere vloeistoffen of voedingsmiddelen met dit toestel op te warmen.
- Stop geen voorwerpen in de openingen van de waterkoker.
- Controleer of de voet en basis van de waterkoker volledig droog zijn alvorens u het toestel inschakelt.
- Gebruik de waterkoker uitsluitend met de meegeleverde voet met stroomtoevoer.
- Het deksel moet altijd dicht zijn wanneer u de waterkoker gebruikt. Maak het deksel niet open wanneer de waterkoker opwarmt.

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

UITPAKKEN

- Haal het toestel uit de verpakking en verwijder alle plastic, karton en papier waarin de verschillende onderdelen beschermd zitten.
- Gooi de verpakking niet weg.
- Laat plastic zakken nooit binnen het bereik van kinderen.
- Verwijder ook alle stickers die eventueel op het product zitten, net als eventuele informatiefiches.

REINIGING

1. Neem de waterkoker van de voet.
2. Druk de knop (1) in om het deksel (2) te openen.
3. Spoel de binnenkant van de waterkoker met warm water, maar let erop dat het handvat droog blijft.
4. Maak de buitenkant van de waterkoker volledig droog.
5. Druk om het deksel (2) te sluiten en plaats de waterkoker weer op de voet.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Dompel de voet, het netsnoer en de waterkoker nooit in water of enige andere vloeistof.
- De bedieningsknoppen, het digitale scherm en de elektrische contacten mogen in geen geval aan vocht blootgesteld worden.

GEBRUIK

1. Het toestel wordt met een uitneembare kalkfilter (9) geleverd. De filter houdt eventuele kalkresten tegen wanneer u water schenkt. Controleer of de filter op zijn plaats zit alvorens u het toestel gebruikt.
2. Vul de waterkoker tot op het gewenste niveau. De waterpeilindicator (6) geeft aan hoeveel water de waterkoker bevat.



TIP

- Opdat de temperatuur voldoende nauwkeurig zou zijn, giet u minstens 350 ml water in de waterkoker. U kunt het toestel echter ook met minder water gebruiken.
3. Druk op het deksel (2) om het te sluiten.
 4. Stop de stekker in het stopcontact.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Vul de waterkoker nooit via de tuit (10).
- Let erop dat het handvat, de keuzeknoppen (4a en 4b), de aan-uitknop en het scherm (3) niet nat raken wanneer u het toestel vult.
- Vul het toestel nooit boven het aangegeven maximumniveau (1,7 l). Als het toestel te veel water bevat, kan het gaan spatten.

5. Plaats de waterkoker op de voet (7). Heeft het water een temperatuur van minder dan 30 °C, dan ziet u de aanduiding "---" op het scherm (3) verschijnen.
6. Met behulp van de temperatuurkeuzeknoppen (1) en (2) stelt u de gewenste temperatuur in (tussen 50 en 100 °C, per 5 °C). De gekozen temperatuur wordt maximaal 6 seconden op het scherm getoond.



BELANGRIJK

Gebruik de temperatuurknop (1) om de getoonde temperatuur lager in te stellen of de knop (2) om de temperatuur te verhogen.

7. Druk binnen 6 seconden op de aan-uitknop (5) om de verwarmingscyclus te starten. U hoort een geluidssignaal en de aan-uitknop licht op. Vanaf 30 °C verschijnt de werkelijke temperatuur van het water op het scherm (3). Ze blijft stijgen tot de ingestelde temperatuur bereikt is.
8. Wanneer de temperatuur bereikt is, hoort u een geluidssignaal. De "warmhoudfunctie" wordt automatisch ingeschakeld voor 30 min, met mogelijke temperatuurschommelingen rond de geselecteerde waarde. (zie "Warmhoudfunctie" verder in de handleiding).
9. Na 30 minuten wordt de warmhoudfunctie uitgeschakeld. Alle controlelampjes gaan uit. Alleen de werkelijke temperatuur wordt nog op het scherm (3) getoond.
10. Trek de stekker uit het stopcontact.



BELANGRIJK

- U kunt de gekozen temperatuur op elk moment van de verwarmingscyclus controleren: druk kort op een van de keuzeknoppen (1) of (2). De ingestelde temperatuur knippert gedurende enkele seconden op het scherm (3).
- Wanneer u het toestel in gebruik neemt, kunnen er enkele druppeltjes op de voet (7) ontstaan. Dat is volstrekt normaal. Het gaat om damp die condenseert wanneer het toestel opwarmt.

BIJZONDERE FUNCTIES

Handig: de laatst ingestelde temperatuur wordt automatisch opgeslagen.

Om de temperatuur te zien alvorens u de cyclus start, hoeft u alleen kort een van de keuzeknoppen (▼) of (▲) in te drukken.

U kunt ook direct een van de comforttemperaturen (60, 80 en 100 °C) kiezen.

1. Volg punt 1 tot en met 5 van de paragraaf "Gebruik".

2. Voor een directe toegang tot de insteltemperatuur van:

- 60 °C: houd de keuzeknop (▲) minstens 2 seconden ingedrukt. U hoort een geluidssignaal dat de instelling bevestigt. Druk onmiddellijk de aan-uitknop in om de verwarmingscyclus te starten.
- 80 °C: houd beide keuzeknoppen (▼) en (▲) gelijktijdig ingedrukt gedurende 2 seconden. U hoort een geluidssignaal dat de instelling bevestigt. Druk onmiddellijk de aan-uitknop in om de verwarmingscyclus te starten.
- 100 °C: houd de keuzeknop (▲) minstens 2 seconden ingedrukt. U hoort een geluidssignaal dat de instelling bevestigt. Druk onmiddellijk de aan-uitknop in om de verwarmingscyclus te starten.

3. Wanneer de temperatuur bereikt is, hoort u een geluidssignaal. De warmhoudfunctie wordt automatisch ingeschakeld voor 30 minuten.

WARMHOUDFUNCTIE

Wanneer het water de ingestelde temperatuur bereikt heeft, wordt de warmhoudfunctie automatisch ingeschakeld voor 30 minuten.

De warmhoudfunctie wordt op het scherm weergegeven door een rij knipperende lichtpunten. De aan-uitknop (5) blijft aan en de ingestelde temperatuur wordt op het scherm getoond.



BELANGRIJK

- De temperatuur van de warmhoudfunctie stemt overeen met de ingestelde temperatuur als ze tussen 50 °C en 90 °C ligt.
- Stelde u een temperatuur van 95 °C of 100 °C in, dan start de warmhoudfunctie zodra de temperatuur tot 90 °C is gezakt. U kunt de ingestelde temperatuur op elk moment controleren: druk kort een van de keuzeknoppen (▼) of (▲) in. De ingestelde temperatuur knippert gedurende enkele seconden op het scherm (3) en daarna wordt opnieuw de werkelijke temperatuur getoond.
- Neemt u de kan van de voet (7) tijdens de warmhoudfase, dan wordt de waterkoker automatisch uitgeschakeld.

DROOGKOOKBEVEILI-

- De waterkoker is uitgerust met een droogkookbeveiliging die ingeschakeld wordt wanneer u een te kleine hoeveelheid water verwarmt. In dat geval zal het toestel zijn werking automatisch onderbreken. Alle controlelampjes gaan uit.
- Neem de waterkoker van de voet (7) en laat het toestel ten minste 45 minuten staan alvorens u het opnieuw gebruikt.
- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen voor u opnieuw water bijvult.

ONTKALKEN

Wanneer u het toestel een aantal keren gebruikt hebt, kan er een dun laagje kalk op de bodem en op de binnenkant van uw waterkoker ontstaan.

Het is dan aanbevolen om het toestel te ontkalken.

Hoe gaat u te werk?

- Vul de waterkoker tot aan het maximumniveau (1,7 l) met een mengsel van water en azijn. U gebruikt hiervoor 2 delen water voor 1 deel azijn. Vul het toestel nooit via de tuit en zorg ervoor dat het handvat nooit nat wordt.
- Laat het water koken op 100 °C en laat het toestel een nacht zo staan.
- De volgende ochtend giet u het mengsel weg en laat u herhaaldelijk helder water op 100 °C koken, tot de azijnsmaak volledig verdwenen is.



BELANGRIJK

Is er veel kalkaanslag, gebruik dan een specifiek ontkalkingsproduct dat in de handel verkrijgbaar

REINIGING EN ONDERHOUD

BUITENKANT EN VOET

- U maakt de buitenkant van de waterkoker en de voet met stroomtoevoer (7) schoon met een zachte, licht vochtige doek.
- Droog de voet (7) zorgvuldig voor u het toestel opnieuw gebruikt.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Gebruik nooit schuurmiddelen.
- Dompel de voet en de kan nooit in water of enige andere vloeistof.

KALKFILTER

- Om de kalkfilter (9) te verwijderen, opent u het deksel (2) en trekt u de filter omhoog om die uit het toestel te nemen.
- Spoel de filter (9) schoon onder warm water. Zo nodig wrijft u de filter voorzichtig schoon met een borstel in kunststof.
- Om de filter (9) weer in het toestel te stoppen, schuift u deze in de zijgleuven, tot het einde.

TIPS EN INFORMATIE

Thee = bladeren en water.

Afhankelijk van de kwaliteit van het leidingwater kan het nodig zijn om mineraalwater te gebruiken of het water te filteren.

Water dat kalk of chloor bevat, zou een belediging zijn voor de thee die u hebt gekozen! Laat u leiden door uw smaakpapillen ... Afhankelijk van het soort thee, de vorm van de bladeren, het seizoen of uw persoonlijke voorkeur kan het interessant zijn om de thee op een andere temperatuur te laten trekken.

Chinezen zijn over het algemeen van mening dat gekookt water zijn levenskracht verliest. Terwijl anderen het water liever laten koken om het "lucht" te geven en de zuurstof vrij te maken, om het daarna te laten afkoelen tot de gewenste temperatuur ... Iedereen heeft zo zijn methode ...

DE VERSCHILLENDE SOORTEN THEE

Zwarte thee

Deze thee wordt het vaakst gedronken in het westen. Hij wordt vaak in de samenstelling van geparfumeerde theeblands gebruikt om zijn rijke en uiterst gevarieerde aroma's. Darjeeling is ongetwijfeld de bekendste zwarte thee. De meest bekende theesoorten zijn Ceylan, Keemun en Assam.

Groene thee

Groene thee is erg verfrissend en wordt de hele dag door gedronken. Deze soort heeft drainerende eigenschappen; ideaal wanneer u op dieet bent. De grote groene theesoorten behoren tot de duurste ter wereld.

Oolongthee

Deze semigefermenteerde thee wordt gekenmerkt door een parfum van geroosterde kastanjes, hazelnoten en honing. Hij wordt geassocieerd met een welzijnsideaal en, omdat hij arm aan is theïne, kunt u deze thee ook 's avonds drinken, zonder gevolgen voor uw slaap.

Gerookte thee

Het gaat om een zwarte thee samengesteld uit oudere en sterke bladeren. De sterkst gerookte thee is de Tarry: een krachtige, maar subtiele thee.

Witte thee

Deze zeldzame thee, gemaakt van knoppen en van de eerste blaadjes van de jonge theetak, heeft

een uitzonderlijke finesse.

Gele thee

Gele thee is vrijwel uitsluitend samengesteld uit knoppen en is uiterst plantaardig verfijnd.

Geparfumeerde thee

Deze thee wordt geparfumeerd met bloemen- of fruitextracten. Liefhebbers waarderen vooral de delicate van de aromatische toetsen. De bekendste geparfumeerde theesoorten zijn de Jasmin en de Earl-Grey die met bergamot geparfumeerd worden.

Rode thee

Rijk aan vitamines en arm aan theïne: deze soort is niet afkomstig van de theeplant, maar van de rooibosplant. U kunt er de hele dag door van genieten ...

Daarnaast kunt u de waterkoker ook voor andere bereidingen gebruiken ...

TABEL VAN DE WATERTEMPERATUREN EN TREKTIJD VOLGENS

De opgegeven temperaturen en verwarmingstijden gelden slechts als leidraad. We raden u aan om ze aan te passen volgens uw bereidingen en persoonlijke voorkeur.

	WATERTEMPERA- TUUR	TREKTIJD*
Groene thee	50 tot 90 °C	1 tot 5 minuten
Witte en gele thee	70 tot 85 °C	6 tot 10 minuten
Zwarte en gerookte thee	80 tot 95 °C	2 tot 5 minuten
Oolongthee en donkere thee	90 tot 95 °C	4 tot 7 minuten
Geparfumeerde thee	70 tot 95 °C	3 tot 7 minuten
Rode thee (rooibos) en kruidenthee	90 tot 100 °C	4 tot 5 minuten
Koffie en andere dranken**	80 tot 90 °C	
Gedroogde saus**	60 tot 80 °C	
Gedroogde soep**	80 °C	
Instantsoep, noedelsoep**	90 tot 100 °C	

*Laat uw bereiding niet in de waterkoker zelf trekken. **Maak uw bereiding niet in de waterkoker klaar.

TECHNISCHE KENMERKEN

Vermogen	2.000-2.400 W
Spanning	220-240 V ~ 50/60 Hz
Gewicht	1,15 kg
Afmetingen	l 220 x h 245 x d 155 mm

MILIEU

- In overeenstemming met de Europese richtlijnen mogen afgedankte elektrische en elektronische toestellen niet langer met het ongesorteerde afval weggegooid worden. U dient dergelijke toestellen te sorteren. Het symbool 'vuilnisbak op wieltjes' staat voor een selectieve afvalinzameling.
- Help het milieu te beschermen en breng dit toestel naar een speciaal daarvoor bestemd systeem voor selectieve inzameling als u het niet langer wilt gebruiken.
- Breng afgedankte toestellen naar een centrum voor selectieve afvalinzameling in uw gemeente. De overheidsdiensten die afval inzamelen (de gemeentes), richtten inzamelpunten in waar gezinnen uit de streek hun oude toestellen gratis kunnen inleveren. Sommige inzameldiensten komen afgedankte toestellen ook bij gezinnen aan huis ophalen.
- Informeer naar de inzameldata in uw gemeente of stad, of vraag uw gemeente of stad waar u afgedankte toestellen kunt inleveren in uw streek.

*RICHTLIJN NR. 2002/96/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 27 januari 2003 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.



Dit symbool geeft aan dat dit product niet met het huishoudelijke restafval weggegooid mag worden in de EU. Om schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te vermijden, recycleert u afval op een verantwoorde manier om een duurzaam hergebruik van materiële middelen te bevorderen. Lever uw afgedankte toestel in bij de inzamel- en recyclagepunten of neem contact op met de verkoper bij wie u het product hebt gekocht. Uw verkoper neemt afgedankte toestellen terug om ze op een ecologische, veilige manier te laten recycleren.

GARANTIE

Dalcq S.A. geeft een bijzondere garantie op alle elementen van het toestel, onder onderstaande voorwaarden,

en dat onverminderd de wettelijke bepalingen betreffende de garantie en de rechten voortvloeiend uit de wet op de aansprakelijkheid voor producten met gebreken. De eventuele rechten m.b.t. een latere uitoefening en schadeloosstelling van de koper in geval van gebreken blijven geldig, indien aan de betreffende voorwaarden voldaan is.

1. Garantieduur

De garantie geldt op alle elementen van het toestel en gaat in op de aankoopdatum (factuurdatum) voor een termijn van 2 jaar voor privégebruik.

2. Voorwerp van de garantie

De garantie dekt de materiaal-, constructie- en fabrieksfouten, op voorwaarde dat die fout al aanwezig was op het moment van de levering en het toestel correct gebruikt werd door de koper. De garantie omvat ofwel de gratis herstelling, ofwel de vervanging van een of meerdere defecte elementen, ofwel de vervanging van het volledige toestel door een toestel met dezelfde waarde. Dalcq S.A. beslist welke maatregel er wordt toegepast.

3. Schadeclaim

Werkt het toestel niet of verkeerd, dan neemt u onverwijld contact op met:

- de zaak waar u het toestel gekocht hebt;
- de klantendienst (per telefoon [zie opmerking in paragraaf 7], brief of fax) alvorens u het toestel retourneert, en u geeft een gedetailleerde beschrijving van het probleem.

4. Verpakking

Het is aanbevolen het toestel in de oorspronkelijke doos terug te sturen. Gebruikt u een andere verpakking, let er dan op dat ze voldoende bescherming biedt tegen de gebruikelijke verzendingsrisico's en over de geschikte beschermingsmiddelen beschikt. Een gewone kartonnen doos gevuld met papier volstaat niet. Dalcq S.A. kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade veroorzaakt door een ongeschikte verpakking. In dat geval vervalt de garantie. De klantendienst informeert u over de verzendingswijze en de kosten die daaraan verbonden zijn.

5. Reiniging

Indien u wisselstukken of het toestel niet

schoonmaakt vóór de verzending, zal Dalcq nv een billijk forfait aanrekenen voor de reiniging. Bij betwisting moet de koper aantonen dat de werkelijke kostprijs voor die reiniging minder bedraagt dan het aangerekende forfait.

6. Annulering van het garantierecht

Het garantierecht vervalt:

- bij een slecht gebruik, slechte behandeling of opslag (bijv. schade door vocht, hoge temperaturen);
- bij herstellingen, pogingen tot herstellingen, aanpassingen allerhande en het gebruik van niet-originele wisselstukken enz., die niet werden uitgevoerd door Dalcq S.A. of zijn erkende ondernemingen;
- in geval van een ongeschikte verpakking en verkeerd transport;
- in geval van ongeschikte mechanische invloeden op het toestel of op elementen van het toestel;
- bij alle incidenten die niet met de vervaardiging en fabricatie van het toestel gerelateerd zijn, zoals vallen, stoten, beschadiging, brand, aardbeving, schade veroorzaakt door overstroming, blikseminslag, enz.;
- wanneer er geen aankoopbewijs wordt vorgelegd;
- indien het toestel voor andere dan privédoeleinden gebruikt wordt, met name in het kader van commerciële doeleinden.

De kosten die voor Dalcq S.A. verbonden zijn aan de terugzending van een product door de koper bij afwezigheid van een garantiegeval of een restitutierecht, zijn voor rekening van de koper.

7. Klantendienst

Dalcq S.A.
Rue du Hainaut 86
6180 Courcelles
België

Dejelin

Your Health Partner

DALCQ SA / NV
86 Rue de Hainaut
6180 Courcelles
BELGIQUE / BELGIË